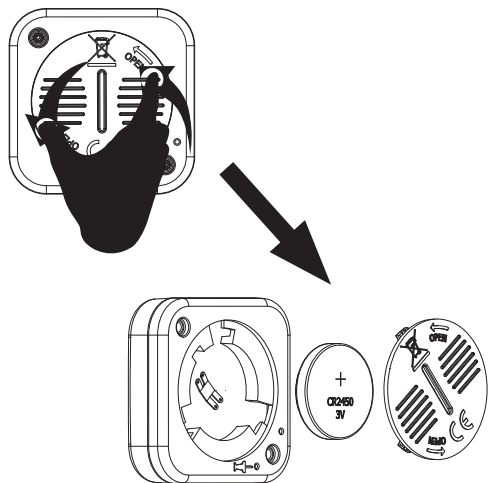
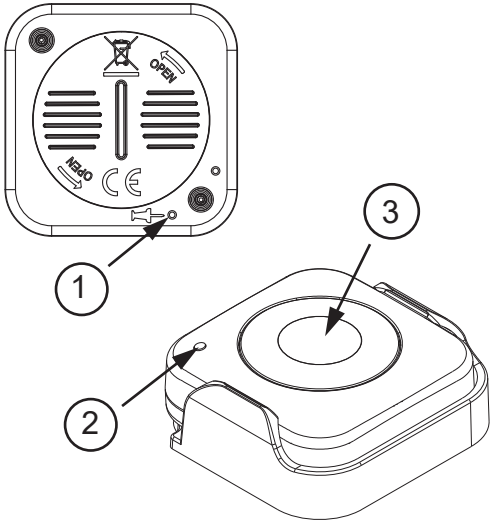


BT-01

www.sinum.eu

PL
EN
CZ
SK
DE
HU
UA
RU



Service

PL	tel: +48 33 875 93 80 servis.sinum@techsterowniki.pl
EN	tel: +48 33 875 93 80 www.tech-controllers.com support.sinum@techsterowniki.pl
CZ	tel: +420 733 180 378 www.tech-controllers.cz cs.servis@tech-reg.com
SK	tel: +421 918 943 556 www.tech-reg.sk sk.servis@tech-reg.com
DE	tel. +48 33 875 93 80 www.tech-controllers.com support.sinum@techsterowniki.pl
NL	tel. +31 341 371 030 www.tech-controllers.com e-mail: info@eplucon.nl
RO	tel. +40 760 678 998 www.tech-controllers.ro contact@tech-controllers.ro
HU	tel. +36-300 919 818, +36 30 321 70 88 www.tech-controllers.hu szerviz@tech-controllers.com
ES	tel. +48 33 875 93 80 www.tech-controllers.com support.sinum@techsterowniki.pl
UA	tel. +38 096 875 93 80 www.tech-controllers.com servis.ua@tech-controllers.com
RU	+375 3333 000 38 (WhatsApp, Viber, Telegram) service.eac@tech-reg.com (RU)

PL
Wielofunkcyjny przycisk BT-01 to bezprzewodowe urządzenie, którego funkcje określone są z poziomu Centrali Sinum. Każdej sekwencji przycisku można przypisać inne działanie. Pozwala to na sterowanie dowolnymi, ustalonymi przez użytkownika urządzeniami i automatyzacjami. Sterowanie odbywa się za pomocą naciśnięcia przycisku głównego określoną ilość razy lub przytrzymania go przez określony czas (ilość naciśnieć i czas przytrzymania definiowany jest w Centrali Sinum). Każdemu naciśnięciu przycisku lub przytrzymaniu towarzyszy sygnał dźwiękowy.
Opis
① - Przycisk rejestracji ② - Dioda ③ - Przycisk główny
Rejestracja urządzenia do systemu Sinum
Należy wpisać w przeglądarce adres Centrali Sinum i zalogować się do urządzenia. W panelu głównym kliknąć kolejno zakładki Ustawienia > Urządzenia > Urządzenia bezprzewodowe > (+) . Następnie na urządzeniu krótko nacisnąć przycisk rejestracji ①. Dwa krótkie sygnały dźwiękowe oznaczają poprawną rejestrację, na ekranie pojawi się odpowiedni komunikat. Jeden ciągły oznacza błąd rejestracji. Po poprawnej rejestracji użytkownik może nadać nazwę urządzeniu oraz przypisać go do określonego pomieszczenia.

Dane techniczne	
Zasilanie	1x bateria CR2450 3V
Temperatura pracy	5 ÷ 50°C
Dop. wilgotność względna otoczenia	<80% REL.H
Częstotliwość pracy	868 MHz
Maksymalna moc nadawania	25 mW

Uwagi
Firma Tech Sterowniki nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania systemu. Wpływ na zasięg mają warunki w jakich pracuje urządzenie oraz konstrukcja i materiały użyte do budowy obiektu. Producent zastrzega sobie prawo do udoskonalania urządzeń, aktualizowania oprogramowania oraz związanych z nimi dokumentacją. Grafiki mają charakter poglądowy i mogą nieco odbiegać od rzeczywistego wyglądu. Schematy są przykładowe. Wszelkie zmiany są na bieżąco aktualizowane na stronie internetowej producenta. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy przeczytać uważnie poniższe przepisy. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może być przyczyną obrażeń ciała i uszkodzeń urządzenia. Urządzenie nie może być wykorzystywane niezgodnie z jego przeznaczeniem. Montażu powinna dokonać osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje. Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci. Urządzenie nie jest wodoodporne.

Produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Deklaracja zgodności UE
Firma Tech Sterowniki II Sp. z o.o. , ul. Biała Droga 34, Wieprz (34-122) niniejszym oświadcza, że inteligentny przycisk BT-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Wieprz, 01.12.2023
Paweł Jura Janusz Master
Prezesi firmy

Pełny tekst deklaracji zgodności UE oraz instrukcja obsługi dostępne po zeskanowaniu kodu QR lub na stronie www.techsterowniki.pl/manuals

EN
The multifunctional button BT-01 is a wireless device whose functions are configured via the Sinum app. Each button sequence can be assigned a different action. This allows you to control any user-defined devices and automations. The control involves pressing the main button a certain number of times or holding it for a specified time (the number of presses and the duration of holding is configured in the Sinum central device). Holding or pressing the button is accompanied by an audible signal.
Description
① - Registration button ② - Control light ③ - Main button
How to register the device in the sinum system
Enter the address of the Sinum central device in the browser and log in to the device. In the main panel, click the Settings > Devices > Wireless devices > (+) . Then briefly press the registration button ① on the device. Two short beeps mean that the registration has been successful - an appropriate message will appear on the screen. One continuous sound signal means that a registration error has occurred. After correct registration, the user can give a name to the device and assign it to a specific room.

Technical data	
Power supply	1x battery CR2450 3V
Operation temperature	5 ÷ 50°C
Acceptable ambient relative humidity	<80% REL.H
Operation frequency	868 MHz
Max. transmission power	25 mW

Notes
TECH Controllers is not responsible for any damages resulting from improper use of the system. The range depends on the conditions in which the device is used and the structure and materials used in the object construction. The manufacturer reserves the right to improve devices, update software and related documentation. The graphics are provided for illustration purposes only and may differ slightly from the actual look. The diagrams serve as examples. All changes are updated on an ongoing basis on the manufacturer's website. Before using the device for the first time, read the following regulations carefully. Not obeying these instructions may lead to personal injuries or controller damage. The device should be installed by a qualified person. It is not intended to be operated by children. The device is not water resistant.

The product may not be disposed of to household waste containers. The user is obliged to transfer their used equipment to a collection point where all electric and electronic components will be recycled.



EU Declaration of conformity
Tech Sterowniki II Sp. z o.o. , ul. Biała Droga 34, Wieprz (34-122) Hereby, we declare under our sole responsibility that the smart button BT-01 is compliant with Directive 2014/53/UE.

Wieprz, 01.12.2023
Paweł Jura Janusz Master
Prezesi firmy

The full text of the EU declaration of conformity and the user manual are available after scanning the QR code or at www.tech-controllers.com/manuals

CZ
Multifunkční inteligentní tlačítko BT-01 je bezdrátové zařízení, jehož funkce jsou definovány z úrovně ústředny Sinum. Každé kombinaci stisknutí tlačítka můžete přiřadit jinou akci. To umožňuje ovládat libovolná zařízení a automatizace, které si uživatel zvolil. Ovládání se provádí přesně určeným počtem stisknutí hlavního tlačítka nebo jeho přidržením po stanovenou dobu (počet stisků a doba přidržení je definována v ústředně Sinum). Každé stisknutí nebo přidržení tlačítka je doprovázeno zvukovým signálem.

Popis
① - Registrační tlačítko ② - Kontrolní dioda ③ - Hlavní tlačítko
Registrace zařízení k systému sinum

V internetovém prohlížeči napíšeme do adresního řádku adresu ústředny Sinum a provedeme přihlášení k ústředně. Na hlavním panelu postupně rozklikneme: **Nastavení > Zařízení > Bezdrátová zařízení > (+)**. Potom krátce stlačte **registrační tlačítko** ① na zařízení. Dvě krátká pípnutí znamenají, že registrace proběhla úspěšně, na displeji se objeví příslušná zpráva. Jedno dlouhé pípnutí znamená chybu registrace. Po úspěšné registraci si může uživatel pojmenovat zařízení a přiřadit jej ke konkrétní místnosti.

Technické údaje	
Napájení	baterie 1x CR2450 3V
Provozní teplota	5 ÷ 50°C
Okolní vlhkost vzduchu	<80% REL.H
Provozní frekvence	868 MHz
Max. vysílací výkon	25 mW

Upozornění

Firma Tech Sterowniki nenese žádnou zodpovědnost škody vzniklé v důsledku jiného užívání zařízení, než je jeho určení vymezené v návodu k použití. Dosah bezdrátových modulů je závislý na podmínkách, ve kterých zařízení pracuje. Dosah zařízení ovlivňují stavební konstrukce a materiály. Výrobce si vyhrazuje právo na zlepšování zařízení, aktualizace programu a dokumentace. Všechna grafická vyobrazení obsažená v dokumentu mají pouze informativní charakter. Schémata jsou pouze příkladová. Veškeré změny jsou průběžně aktualizovány na internetové stránce výrobce. Před uvedením do provozu je nutné se nejdříve seznámit se zde uvedenými pokyny. Nedodržení těchto ustanovení může vést ke zranění nebo úrazu osob a poškození zařízení. Montáž a zapojení zařízení může vykonat pouze osoba s odpovídajícím oprávněním pro elektrická zařízení. Obsluha zařízení není určena dětem. Zařízení není voděodolné.

Produkt se nesmí vyhazovat do běžného komunálního odpadu. Povinností uživatele je odevzdat opotřebované zařízení do určeného sběrného místa za účelem recyklace elektrického a elektronického odpadu.



EU Prohlášení o shodě
Tech Sterowniki II Sp. z o.o. , ul. Biała Droga 34, Wieprz (34-122) tímto prohlašuje, že inteligentní tlačítko: BT-01 splňuje směrnici Evropského parlamentu a Rady 2014/53/UE.

Wieprz, 01.12.2023
Paweł Jura Janusz Master
Prezesi firmy

Úplné znění EU prohlášení o shodě a návod k obsluze jsou k dispozici po naskenování QR kódu nebo na: www.tech-controllers.com/manuals

SK
Multifunkčné inteligentné tlačidlo BT-01 je bezdrôtové zariadenie, ktorého funkcie sú definované z úrovne Centrálnej jednotky Sinum. Každé sekvencii tlačidla je možné priradiť inú činnosť. Ovládanie sa vykonáva stlačením hlavného tlačidla určitým počtom alebo jeho přidržením na určený čas (počet stlačení a dĺžka podržania je definovaná v Centrálnnej jednotke Sinum). Každé stlačenie alebo pridrzenie tlačidla je sprevádzané zvukovým signálom.

Popis
① - Registračné tlačidlo ② - Kontrolka ③ - Hlavné tlačidlo
Registrácia zariadenia do systému sinum

Do prehliadača je potrebné zadať adresu centrálnnej jednotky Sinum a následne sa prihlásiť do zariadenia. Na hlavnej obrazovke kliknite na kartu **Nastavenia > Zariadenia > Bezdrôtové zariadenia > (+)**. Potom krátke stlačte **registračné tlačidlo** ① na zariadení. Dve krátke pípnutia znamenajú, že registrácia bola úspešná, na obrazovke sa zobrazí príslušná správa. Jedno súvislé pípanie znamená chybu registrácie. Po správnej registrácii môže používateľ pomenovať zariadenie a priradiť ho ku konkrétnej miestnosti.

Technické údaje	
Napájanie	1x batéria CR2450 3V
Prevádzková teplota	5 ÷ 50°C
Okolitá vlhkosť vzduchu	<80% REL.H
Prevádzková frekvencia	868 MHz
Max. prenos výkonu	25 mW

Upozornenia

Spoločnosť Tech Sterowniki nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nesprávnym používaním systému. Dosah signálu závisí od podmienok, v ktorých zariadenie pracuje. Dosah signálu ovplyvňuje aj štruktúra a materiály použité pri stavbe. Výrobca si vyhradzuje právo vylepšovať zariadenia, aktualizovať softvér a súvisiacu dokumentáciu. Grafika je len ilustračná a môže sa mierne líšiť od skutočného vzhľadu. Schémy sú príkladové. Všetky zmeny sú priebežne aktualizované na stránke výrobcu. Pred prvým použitím zariadenia si pozorne prečítajte nasledujúce predpisy. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k zraneniu osôb a poškodeniu zariadenia. Inštaláciu zariadenia musí vykonávať osoba s potrebnou kvalifikáciou. Zariadenie nie je určený pre manipuláciu deťmi. Zariadenie nie je vodotesné.

Výrobok sa nesmie vyhazovať do bežných nádob na odpad. Povinnosťou užívateľa je odevzdať použité zariadenie na stanovenom zbernom mieste za účelom recyklácie odpadu vzniknutého z elektrického a elektronického zariadenia.



Prehlásenie o zhode EÚ
Tech Sterowniki II Sp. z o.o. , ul. Biała Droga 34, Wieprz (34-122) týmto vyhlasuje, že inteligentné tlačidlo BT-01 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Wieprz, 01.12.2023
Paweł Jura Janusz Master
Prezesi firmy

Úplné znenie Prehlásenia o zhode EÚ a návod na obsluhu sú k dispozícii po naskenovaní QR kódu alebo na webovej stránke www.tech-controllers.com/manuals



DE

Der Multifunktionsknopf BT-01 ist ein drahtloses Gerät, dessen Funktionen über der Steuerzentrale Sinum definiert werden. Jeder Tastenkombination kann eine andere Aktion zugewiesen werden. Dies ermöglicht die Steuerung beliebiger benutzerdefinierter Geräte und Automatisierungen. Die Steuerung erfolgt durch mehrmaliges Drücken oder Gedrückthalten des Hauptknopfes für eine bestimmte Dauer (Anzahl der Betätigungen und Gedrückthalten werden im Sinum Control Center festgelegt). Jeder Tastendruck oder jedes Gedrückthalten wird von einem akustischen Signal begleitet.

Beschreibung
① - Registrierungstaste ② - LED-Diode ③ - Haupttaste
Geräteregistrierung für das Sinum-System
Geben Sie im Browser die Adresse der Steuerzentrale Sinum ein und melden Sie sich am Gerät an. Klicken Sie im Hauptpanel nacheinander auf die Registerkarten Einstellungen > Geräte > Drahtlose Geräte >  . Drücken Sie anschließend kurz die Registrierungstaste  am Gerät. Zwei kurze Pieptöne signalisieren eine erfolgreiche Registrierung, und eine Meldung erscheint auf dem Bildschirm. Ein anhaltender Piepton deutet auf einen Registrierungsfehler hin. Nach erfolgreicher Registrierung kann der Benutzer dem Gerät einen Namen geben und es einem bestimmten Raum zuweisen.

Technische Daten	
Spannung	1x bateria CR2450 3V
Betriebstemperatur	5 ÷ 50°C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	<80% REL.H
Frequenz	868 MHz
Max. Sendeleistung	25 mW

Hinweise
Tech Sterowniki haftet nicht für Schäden, die durch eine unsachgemäße Verwendung des Systems entstehen. Die Reichweite hängt von den Bedingungen ab, unter denen das Gerät betrieben wird. Die Reichweite wird auch von der Konstruktion eines Gebäudes und den beim Bau verwendeten Materialien beeinflusst. Der Hersteller behält sich das Recht zur Optimierung der Geräte sowie zur Aktualisierung der Firmware und der zugehörigen Dokumentation vor. Die Grafiken dienen nur zur Veranschaulichung und können leicht vom tatsächlichen Aussehen abweichen. Schemata haben Beispielcharakter. Alle Änderungen werden regelmäßig auf der Website des Herstellers aktualisiert.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Vorschriften sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Personen- und Sachschäden führen. Bitte bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf. Die Installation sollte von einer Person mit entsprechenden Qualifikationen durchgeführt werden. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt. Das Gerät ist nicht wasserdicht.

Das Produkt darf nicht in normalen Abfallbehältern entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, das Altgerät an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Abfällen aus Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

EU-Konformitätserklärung
Tech Sterowniki II Sp. z o.o. , ul. Biała Droga 34, Wierpz (34-122) erklärt hiermit, dass BT-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Wierpz, 01.12.2023  <u>Pawel Jura</u> <u>Janusz Master</u> Prezesi firmy

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung und der Bedienungsanleitung ist nach dem Scannen des QR-Codes oder auf der Website **www.tech-controllers.com/manuals** verfügbar.

HU

A BT-01 többfunkciós okosgomb egy vezeték nélküli eszköz, amelynek funkciói a Sinum alkalmazáson keresztül konfigurálhatók. Minden egyes gombnyomási sorozathoz külön művelet rendelhető, így tetszőleges, felhasználó által meghatározott eszközök és automatizálások vezérelhetők vele. A vezérlés a fő gomb meghatározott számú megnyomásával vagy adott ideig tartó nyomva tartásával történik (a nyomások száma és a nyomva tartás időtartama a Sinum központi egységben állítható be). A gomb megnyomását vagy nyomva tartását hangjelzés kíséri.

Leírás
① - Regisztrációs gomb ② - Ellenőrző lámpa ③ - Fő gomb

Hogyan regisztráljuk az eszközt a sinum rendszerben
Adja meg a Sinum központi eszköz címét a böngészőben, és jelentkezzen be a készülékre. A fő panelen kattintson a Beállítások > Eszközök > Vezeték nélküli eszközök >  elemre. Ezután röviden nyomja meg a regisztrációs gombot  a készüléken. Két rövid sípolás jelzi a sikeres regisztrációt – a képernyőn megfelelő üzenet jelenik meg. Egyetlen folyamatos hangjelzés regisztrációs hibára utal. Ezenkívül a felhasználó elnevezheti az eszközt, és hozzárendelheti egy adott helyiséghez.

Műszaki adatok	
Tápellátás	1x CR2450 3V-os elem
Működési hőmérséklet	5 ÷ 50°C
Elfogadható környezeti relatív páratartalom	<80% REL.H
Üzemelési frekvencia	868 MHz
Max. átviteli teljesítmény	25 mW

Megjegyzés
A TECH Controllers nem vállal felelősséget a rendszer nem megfelelő használatából eredő károkért. A hatótávolság az eszköz használati körülményeitől, valamint az objektum építésénél használt szerkezetektől és anyagoktól függ. A gyártó fenntartja a jogot az eszközök javítására, a szoftverek és a kapcsolódó dokumentáció frissítésére. A grafikák csak illusztrációs célt szolgálnak, és kissé eltérhetnek a tényleges megjelenéstől. A diagramok példaként szolgálnak. Minden változtatást folyamatosan frissítünk a gyártó honlapján.

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi előírásokat. Ezen utasítások be nem tartása személyi sérülésekhez vagy a vezérlő károsodásához vezethet. A készüléket szakképzett személynek kell telepítenie. Nem gyermekek általi működtetésre szánták. A készülék nem vízálló.

A terméket nem szabad a háztartási hulladékgyűjtő edényekbe dobni. A felhasználó köteles elhasznált berendezését egy gyűjtőhelyre leadni, ahol minden elektromos és elektronikus alkatrészt újrahasznosítanak.

EU Megfelelőségi Nyilatkozat
Tech Sterowniki II Sp. z o.o. , ul. Biała Droga 34, Wierpz (34-122) Ezúton kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy BT-01 többfunkciós okosgomb megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  <u>Pawel Jura</u> <u>Janusz Master</u> Prezesi firmy
Wierpz, 01.12.2023

Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege és a felhasználói kézikönyv elérhető a QR-kód beolvasása után vagy a **www.tech-controllers.com/manuals** oldalon

UA
Багатофункціональна кнопка BT-01 – це бездротовий пристрій, функції якого визначаються в панелі керування Sinum. Кожний послідовності натискання кнопки можна призначити різну дію. Це дозволяє керувати будь-якими користувальницькими пристроями та автоматизаціями. Керування здійснюється натисканням основної кнопки задану кількість разів або утриманням її протягом заданого часу (кількість натискань та час утримання задаються в панелі керування Sinum). Кожне натискання чи утримання супроводжується звуковим сигналом.
Опис
① - Кнопка реєстрації ② - Діод ③ - Кнопка «Додому»
Реєстрація пристрою в системі Sinum
Введіть адресу Sinum в панелі управліннянню вашому браузері та увійдіть у пристрій. На головній панелі натисніть Налаштування > Пристрої > вкладка Бездротові пристрої >  . Потім коротко натисніть кнопку реєстрації  на вашому пристрої. Два коротких звукових сигнали свідчать про успішну реєстрацію, а на екрані з'явиться повідомлення. Один безперервний звуковий сигнал свідчить про помилку реєстрації. Після повної реєстрації користувач може назвати пристрій або призначити прохід до певної кімнати.

Рестрація пристрою в системі Sinum

Введіть адресу Sinum в панелі управління вашому браузері та увійдіть у пристрій. На головній панелі натисніть **Налаштування > Пристрої > вкладка Бездротові пристрої > (+)**. Потім коротко натисніть **кнопку рестрації (1)** на вашому пристрої. Два коротких звукових сигнали свідчать про успішну рестрацію, а на екрані з'явиться повідомлення. Один безперервний звуковий сигнал свідчить про помилку рестрації. Після повної рестрації користувач може назвати пристрій або призначити прохід до певної кімнати.

Технічні дані	
Блок живлення	1x батарея CR2450 3V
Робоча температура	5 ÷ 50°C
Допустима відносна вологість навколишнього середовища	<80% REL.H
Робоча частота	868 МГц
Максимальна потужність передачі	25 MBT

Примітки

Перед початком використання пристрою уважно прочитайте наведені нижче правила. Недотримання цих інструкцій може призвести до травмування та пошкодження пристрою. Пристрій не можна використовувати не за призначенням. Монтаж повинен виконувати кваліфікований фахівець. Пристрій не призначений для використання дітьми. Пристрій не є водонепроникним.

Цей вибір не можна викидати у звичайні сміттєві баки. Користувач несе відповідальність за здачу використаного обладнання до спеціально відведеного пункту збору для переробки відходів електричного та електронного обладнання.

Декларация про відповідність ЄС
Компанія Tech Sterowniki II Sp. z o.o. , вул. Biała Droga 34, Wierpz (34-122) заявляє з повною відповідальністю, що Багатофункціональна кнопка BT-01 відповідає вимогам директив 2014/53/ЄС.  <u>Pawel Jura</u> <u>Janusz Master</u> Prezesi firmy
Wierpz, 01.12.2023

Повний текст декларації про відповідність вимогам ЄС та посібник користувача доступні після сканування QR-код або на вебсайті **www.tech-controllers.com/manuals**

RU

Многофункциональная кнопка BT-01 — это беспроводное устройство, функции которого определяются в панели управления Sinum. Каждой последовательности нажатия кнопки можно назначить различное действие. Это позволяет управлять любыми пользовательскими устройствами и автоматизациями. Управление осуществляется нажатием основной кнопки заданное количество раз или удержанием ее в течение заданного времени (количество нажатий и время удержания задаются в панели управления Sinum). Каждое нажатие или удержание сопровождается звуковым сигналом.

Описание
① - Кнопка регистрации ② - Диод ③ - Кнопка «Домой»
Как зарегистрировать устройство в системе Sinum

Введите адрес центрального устройства Sinum в браузере и войдите в панель управления. На главной панели выберите **Настройки > Устройства> Беспроводные устройства > **. Затем одновременно нажмите кнопку регистрации **①**. Два коротких звуковых сигнала указывают на успешную регистрацию, после чего на экране появится соответствующее сообщение. Один непрерывный звуковой сигнал указывает на ошибку регистрации. После успешной регистрации пользователь может присвоить устройству имя и назначить его для конкретной комнаты.

Технические данные	
Источник питания	1x батарея CR2450 3V
Рабочая температура	5 ÷ 50°C
Примлемая относительная влажность окружающей среды	<80% REL.H
Рабочая частота	868 МГц
Максимальная мощность передачи	25 МВт

Примечания
Компания TECH Controllers не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования системы. Дальность зависит от условий, в которых работает устройство. Дальность также зависит от структуры и материалов, используемых в конструкции. Производитель оставляет за собой право улучшать устройства, обновлять программное обеспечение и сопутствующую документацию. Графика предназначена только для иллюстрации и может незначительно отличаться от фактического вида. Схемы являются примерами. Все изменения регулярно обновляются на сайте производителя.
Перед первым использованием устройства внимательно прочитайте следующие правила. Несоблюдение этих инструкций может привести к травмам и повреждению оборудования. Пожалуйста, храните это руководство бережно. Монтаж должен быть осуществлен только квалифицированным персоналом. Прибор не предназначен для использования детьми. Устройство не является водонепроницаемым.

Изделие нельзя выбрасывать в обычные мусорные контейнеры. Пользователь несет ответственность за передачу отработанного оборудования в назначенный пункт сбора для переработки отходов, образующихся от электрического и электронного оборудования.

Декларация о соответствии ЕС
Tech Sterowniki II Sp. z o.o. , ul. Biała Droga 34, Wierpz (34-122) зНастоящим мы заявляем под свою исключительную ответственность, что Многофункциональная кнопка BT-01 соответствует Директиве 2014/53/ ЕС.  <u>Pawel Jura</u> <u>Janusz Master</u> Prezesi firmy
Wierpz, 01.12.2023

Полный текст декларации соответствия ЕС и руководство пользователя доступны после сканирования QR-кода или на сайте **www.tech-controllers.com/manuals**